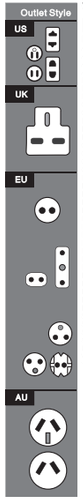


WORLDWIDE COVERAGE GUIDE (NOT ALL COUNTRIES ARE LISTED)

Country	outlet style
EUROPE	
ALBANIA	EU
ARMENIA	EU
AUSTRIA	UK, EU
AZORES	EU
BELGIUM	US, EU
BOSNIA	EU
BULGARIA	EU
CROATIA	EU
CZECH REPUBLIC	EU
DENMARK	EU
FINLAND	US, EU
FRANCE	AU, US, EU
GERMANY (WESTERN)	EU
GIBRALTAR	UK, EU
GREECE	EU
GREENLAND	EU
HUNGARY	EU
ICELAND	EU
IRELAND	US, UK, EU
ISLE OF MAN	UK, EU
ITALY	EU
LIECHTENSTEIN	EU
MADEIRA	EU
MALTA	UK
MONACO	EU
NETHERLANDS	EU
NORTHERN IRELAND	UK
NORWAY	EU
POLAND	EU
PORTUGAL	EU
REPUBLIC OF IRELAND	UK
ROMANIA	EU
ROSSIA	US, EU
SCOTLAND	UK, EU
SPAIN	US, EU
SWEDEN	EU
SWITZERLAND	EU
UNITED KINGDOM	UK, EU
WALES	UK, EU
YUGOSLAVIA	EU
CENTRAL / SOUTH AMERICA	
ARGENTINA	AU,EU
BELIZE	US,UK
BRAZIL	US,EU
COLOMBIA	US,EU
COSTA RICA	US
EL SALVADOR	US
FALKLAND ISLANDS	UK
GUADELOUPE	EU
GUATEMALA	US
HONDURAS	US

Country	Outlet Style
MARTINIQUE	EU
NEXICO	US,EU
NICARAGUA	US
PERU	US,EU
SURINAME	EU
URUGUAY	AU
VENEZUELA	US
CARIBBEAN	
ANTIGUA	US,UK
ARUBA	US
BAHAMAS	US,UK,EU
BERMUDA	US,UK
BRITISH VIRGIN ISLANDS	UK
DOMINICAN REPUBLIC	US,UK,EU
HAITI	US
JAMAICA	US,UK,EU
LEEWARD ISLANDS	EU
PUERTO RICO	US
VIRGIN ISLANDS	UK
NORTH AMERICA CANADA	
CANADA	US,EU
UNITED STATES	US
AFRICA/MIDDLE EAST	
ABU DHABI	UK,EU
ALGERIA	US,ER
ANGOLA	EU
BANGLADESH	EU
BENIN	EU
BOTSWANA	UK
BRUNEI	UK,EU
BULGARIA	EU
CAMEROON	EU
CHAD REPUBLIC	EU
CONGO	EU
EGYPT	UK,EU
ETHIOPIA	EU
ERITREA	EU
GAMBIA	UK
IRAN	UK,EU
IRAQ	UK
ISRAEL	AU,ER
JORDAN	UK,EU
KENYA	UK,EU
KUWAIT	UK,EU
MALI	EU
MOROCCO	US,EU
MOZAMBIQUE	EU
NIGERIA	UK,EU
OMAN	UK
PAKISTAN	US,EU
QATAR	UK,EU

Country	Outlet Style
RWANADA	EU
SAUDI ARABIA	US,UK,EU
SENEGAL	UK,EU
SIERRALEONE	UK,EU
SOMALIA	EU
SOUTH AFRICA	UK
SUDAN	UK,EU
TUNISIA	UK,EU
TURKEY	EU
UINTED ARAB EMIRATES	UK,EU
YEMEN	UK,EU
ZAIRE	EU
ZAMBIA	UK,EU
ZIMBABWE	UK,EU
ASIA / PACIFIC	
AFGHANISTAN	EU
AMERICAN SAMOA	AU
AUSTRALIA	AU
BALI	EU
BHUTAN	UK,EU
BURMA	UK,EU
CHINA	AU,US,UK,EU
COOK ISLAND	AU
FIJI	AU,US,UK,EU
FRENCH POLYNESIA	EU
GUAM	US
HONG KONG	UK,EU
INDIA	UK,EU
INDONESIA	US,UK,EU
JAPAN	US
MALAYSIA	UK,EU
MALDIVES	UK,EU
MAANMAR	UK,EU
NEPAL	AU,UK,EU
NEW CALEDONIA	AU,EU
NEW ZEALAND	AU
NORFOLKISLANDS	AU
NORTH KOREA	US,EU
PALAU	AU.US.EU
PAPUA NEW GUINEA	AU.US
PHILIPPINE	AU.US.EU
SINGAPORE	UK.EU
SOUTH KOREA	US.EU
SRI LANKA	UK.EU
TAHITI	US.EU
TAIWAN	AU.US.EU
THAILAND	US.UK.EU
TIBET	AU.EU
TONGA	AU
VIETNAM	US.EU
WESTERN SAMOA	AU.US.EU

Art.4039406 / PO 0910XXXX

reg.no.:72005675

10856

Macma, Thomas-Mann-Str. 60, DE 90471 Nürnberg

Die Konformitätserklärung zu diesem Produkt finden Sie unter: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/40394.pdf
The Declaration of Conformity for this product can be found at: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/40394.pdf
La déclaration de conformité pour ce produit peut être consultée à l'adresse suivante: http://data.promotray.de/Konformitaetserklaerungen/40394.pdf

Gebrauchsanleitung Reiseadapter 100-125V/6A - 220-250V/3A
Manual for Adapter 100-125V/6A - 220-250V/3A

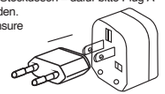
Achtung! Dieser Stecker wandelt keinen Strom um! Stellen Sie daher sicher, daß Ihr Mobiltelefon/Gerät für beide Volt-Standards (100-125V + 220-250V) geeignet ist.
Instructions: This Adapter/Plug does not convert power, ensure that your mobile electronics adapter is rate to handle both 100-125 and 220-250 volt standards.

keiner hohen Luftfeuchtigkeit oder Nässe aussetzen. Do not expose to liquid or moisture or humidity.	nicht mit feuchten Händen benutzen. Do not handle with wet hands.	nur für den vorgegebenen Zweck verwenden. Only use as instructed by the instructions manual
nicht mit Starkstromgeräten (wie z.B. Herd) verbinden. Do not use with high power products as refigerator, electric heater etc....	sofort Stromzufuhr unterbrechen bei Rauch oder extremer Hitzeentwicklung. Unplug immediately should there be any abnormalities such as smoke, smell.	außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren und nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden. Keep away from the reach of children.
nicht zerlegen/auseinanderbauen. Do not attempt to disassemble.	nicht in ungeeignetem Umfeld verwenden (wie z.B. auf wackeligen Unterlagen oder bei Bewegung).Do not use where condition is instable, such as top of moving object etc...	nach Gebrauch bitte von der Stromzufuhr trennen. Do not leave Adapter/Plug in the power socket after use.
nicht mit höheren/ungeeigneten V/A Anschlüssen/ Geräten verwenden. Do not use with electric devices demand power over 125V/6A or 250V/3A.	keine Metallteile (z.B. Draht) in die Öffnungen stecken. Do not put metal fragment (eg. such as wire) inside.	nur für den Innenbereich vorgesehen. For indoor use only.

Es ist kein Konverter notwendig wenn Ihr Gerät den gleichen Stromanschluss hat wie die Steckdose.
Notice: No conversion is required when your mobile electronic's power plug is the same as the wall outlet.

EU

Plug-A: EU: Passend für EU Steckdosen – dafür bitte Plug A wie gezeigt mit Plug B verbinden.
fits for EU sockets - please ensure Plug-A is properly inserted to Plug-C as shown.



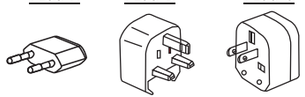
UK

Plug-B: UK: Passend für UK Steckdosen.
fits for UK sockets.

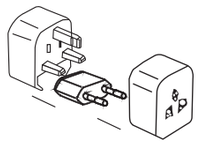
US/AU

Plug-C: EU: US/AU: Passend für Steckdosen in USA und Australien – dafür die Pins wie gezeigt einstellen.
fits US and AU sockets - please adjust pins as shown.

PLUG-A PLUG-B PLUG-C



Zur Aufbewahrung in der beiliegenden Box bitte wie hier gezeigt zusammenstecken. Ressemble the Adapter/Plug as shown below for compact travel convenience.



Entsorgen Sie den Artikel nach den in ihrem Land geltenden Vorschriften. Gerät darf nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden sondern muss zur Wiederverwertung an einer Sammelstelle für Elektroschrott oder einem Wertstoffhof abgegeben werden. Batterien müssen bei einer Sammelstelle der Stadt, Gemeinde oder im Handel abgegeben werden.

Dispose of the article according to the regulations in force in your country. The item must not be disposed of with normal household waste, but must be returned for recycling at a collection point for electronic waste or a recycling center. Batteries must be returned to a collection point in the city, town or trade.

Manuel d'instruction adaptateur de voyage 100-125V76A - 220-250V/3A

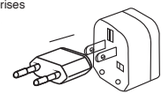
Attention. Cette prise ne convertit pas l'électricité ! Veuillez vous assurer que votre téléphone portable/appareil est adapté aux deux normes de tension (100-125V + 220-250V).

Ne pas exposer à une humidité élevée ou à l'humidité.	ne pas utiliser avec des mains mouillées	Utilisation uniquement pour l'usage spécifié
ne pas connecter à des appareils électriques (tels que la cuisinière)	débrancher immédiatement l'alimentation électrique en cas de fumée ou de développement de chaleur extrême	garder hors de portée des clients
ne pas démonter	ne pas utiliser dans un environnement inadapté (par exemple sur des surfaces bancales ou en mouvement)	Veuillez vous déconnecte de l'alimentation électrique après utilisation.
ne pas utiliser avec des connexions/appareils V/A supérieurs/inadaptés	ne pas insérer de pièces métalliques (ex. : fil) dans les ouvertures	destiné à un usage intérieur uniquement

Aucun convertisseur n'est nécessaire si votre appareil a la même connexion électrique que la prise murale.

UE

Plug-A:EU : Convient aux prises de l'UE - veuillez connecter la fiche A avec la fiche B comme indiqué.



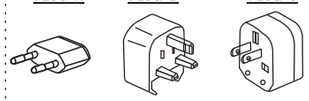
ROYAUME-UNI

Pulg-B : UK : Convient aux prises de courant du Royaume-Uni.

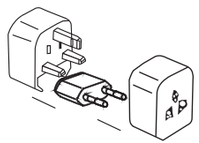
US/AU

Plug-C : EU : US/AU : Convient aux prises de courant dans les UAS et en Australie - veuillez régler les broches comme indiqué.

PLUG-A PLUG-B PLUG-C



Pour le stockage dans la boîte fermée, veuillez brancher ensemble comme indiqué ici.



Élimination des déchets: L'article doit être éliminé conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays en matière d'élimination des déchets. Le papier et le carton sont destinés aux déchets de papier, le plastique est destiné à la poubelle jaune.